

# ŠALEŠKI TRUDAVAR

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE VELENJE

11. december 1970 — Leto VI. 24 (130) — Cena 0.30 din. Poštnina plačana v gotovini

## Na rovaš koga

Ena od temeljnih nalog sredstev javnega obveščanja, torej tudi Šaleškega ruderja, je, da spodbuja k razreševanju problemov, ki se porajajo na posameznih področjih oziroma, da opozarja na pomanjkljivosti. Nekateri menijo, da bi moralo postati v prihodnje pisanje v Šaleškem ruderju še bolj kritično, da bi pospešeno spodbujalo k delu in odpravljanju nalog. Drugi pa nam očitajo, da je večkrat naše pisanje čisto »dezinformiranje«.

Najboljša obramba je nedvomno — napad! Zato tudi očitek nekaterih, da je sestavek »Ponekod osebni dohodki niso usklajeni s produktivnostjo« navadna »dezinformacija«. Resnici na ljubo je treba zapisati, da so podatki, ki smo jih objavili, povsem točni. Napisali pa smo jih z edinim namenom, da opozorimo na neskladje med produktivnostjo in osebnimi dohodki in da spodbudimo samoupravne organe, da resneje obravnavajo to vprašanje. Tisti, ki so nam očitali »dezinformiranje« po objavi sestavka »Ponekod osebni dohodki niso usklajeni s produktivnostjo«, verjetno vse do zadnjih dni novembra niso pregledali poročila Službe družbenega knjigovodstva o gibanju gospodarstva v velenjski občini v prvem letosnjem polletju, iz katerega smo podatke tudi povzeli. Hkrati z očitki o »dezinformiraju« smo slišali tudi, da pokazatelji niso točni in da bi morali podatke pred objavo v uređništvu preveriti (!?). Podatke, ki jih je objavila SDK, so posredoval de洛vne organizacije, znano pa je tudi, po kakšni metodologiji izračunavajo v SDK posamezne kazalce o uspešnosti oz. neuspešnosti gospodarjenja. Ob tem naj, samo mimogrede zapišemo, da imajo v nekaterih de洛vnih organizacijah naslovnih pripombe na račun raznih podatkov, ki pa jih sami — na to verjetno pozabljajo — posredujejo mnogim institucijam.

Kaže, da v de洛vnih organizacijah, tudi tam, kjer imajo zato ustreerne službe (v našem uređništvu teh, žal, nimamo) podrobno ne razčlenijo podatkov oziroma posameznih kazalcev. Ko pa pozneje skušamo v našem časniku opozoriti na

\* Dezinformiranje = namerno širjenje lažnih vesti

## OBISK PRED- SEDNIKA CK ZKS, FRANCA POPITA

V sredo, 9. decembra, se je mudil v Velenju in Šoštanj predsednik Centralnega komiteja ZKS, Franc Popit. Med obiskom v Šaleški dolini je visokega gosta spremljal sekretar Medobčinskega sveta ZKS Celje, Janez Zahrašnik.

Po prihodu v Velenje se je France Popit sestal s predstavniki občinske skupščine in občinskih vodstev družbeno-političnih organizacij, zatem pa si je ogledal gradbišče nove TE Šoštanj III in se pogovarjal s predstavniki delovne organizacije. V Velenju si je predsednik CK ZKS, Franc Popit, ogledal gradnjo novih tovarn TG Gorenje, Rudarskega šolskega centra in Lesne industrije »Lesna«.

Popoldne se je predsednik CK ZKS, Franc Popit, udeležil VI. seje Občinske konference Zveze komunistov Slovenije Velenje, na kateri je govoril o nekaterih najaktualnejših vprašanjih s področja ekonomskega in političnega življenja.

## REFE- RENDEUM NA MUTI JE USPEL

Z novim letom 1971 se bo Tovarna poljedelskega orodja in livarna Muti prijatelj k velenjskemu Gorenju.

V torek, 8. decembra, je bil v Tovarni poljedelskega orodja in livarni na Muti referendum, na katerem se je kar 96,4 % vseh zaposlenih odločilo za pripojitev tovarne k velenjskemu Gorenju. Do pripojitve bo prišlo s 1. 1. 1971.

Po programu, ki so ga izdelali v Tovarni gospodinjske opreme Gorenje Velenje bodo v tovarni na Muti povečali do leta 1975 bruto dohodek za 120 milijonov dinarjev, število zaposlenih za skoraj 450, za investicije v osnovna in obratna sredstva ter v družbeni standard pa bodo porabil okrog 110 milijonov din.

## SEJA OBČINSKE KONFERENCE ZKS

# Odločna in enotna podpora

Na nedavni seji so člani občinske konference ZKS Velenje razpravljali o nalogah komunistov pri izvajanju stališč prve seje konference ZKJ.

Najprej je na seji velenjskih komunistov govoril Kristian Hrastel, član stalnega dela konference ZKJ in razložil zakaj je prišlo do sklica prve seje, podrobno pa je tolmačil tudi sklice o aktualni družbeni politični situaciji. Po njegovem mnenju je na konferenci prevladala velika enotnost za dosledno izvajanje reforme in zahteva po stabilizaciji. Med drugim je Kristian Hrastel povedal:

»Prva seja konference ZKJ je mejnik v delu komunistov zlasti zato, ker je izde-

lala neke vrste akcijski program ZKJ, ki komuniste obvezuje na vseh področjih in nivojih, da se zavzamejo za dosego stabilizacije. Ustvarjeno je politično vzdušje v katerem se lahko s pomočjo samoupravnih mehanizmov sprejmejo ukrepi za stabilizacijo, zato je potrebno sprejete dogovore tudi uresničiti. Menim, da je največja bitka v Zvezki komunistov šele pred na- mi.«

V razpravi, ki je bila usmerjena predvsem v to, kako v velenjski občini u-

resničiti stabilizacijo, so sodelovali Hermina Klančnikova, Tone Močilnik, Jože Melanšek, Hubert Mravljak, Ciril Mislej, Ludvik Mali, Milan Sterban, Jože Zohar in Ivo Kadliček. Obširneje pa je razpravljalo o nekaterih problemih gospodarstva in njegovih težavah, Tone Boles, predsednik gospodarskega zborna slovenske skupščine.

Na peti seji občinske konference ZKS Velenje, so zadolžili Franja Kljuna, Franca Koruna, Toneta Močilnika, Cirila Piliha in Alojza Ribiča, da sestavijo zaključke, ki jih v celoti objavljamo:

DALJE na 4. strani

## Vsi se vključimo v izvajanje stabilizacijskih ukrepov

Na torkovi seji je Občinska skupščina Velenje obravnavala poročilo o uresničevanju programa Občinske organizacije SZDL Velenje.

Osrednja točka dnevnega reda torkove seje obeh zborov Skupščine občine Velenje, dnevni red je bil dokaj obširen, je bila obravnavana poročila o uresničevanju volilnega programa Občinske organizacije SZDL Velenje in pa dogovor o nekaterih osnovnih izhodiščih za usmerjen gospodarski in družbeni razvoj Šaleške doline v prihodnje. Uvodno poročilo o tem je prebral podpredsednik občinske skupščine, Drago Tratnik.

V razpravi so sodelovali številni odborniki in drugi udeleženci seje, in sicer Ivo Gororanec, Drago Tratnik, Jože Melanšek, Rudi Bajec, Jože Veber, Franjo Korun, Stane Borovšak, Hubert Mravljak, Elfrida Ambrožič, ing. Tone Kovačič, Albin Amon, ing. Milenko Pipuš, Jože Zevart, Nestl Zgank, Karl Vrečko in Ivan Atelšek.

V razpravi so opozorili na probleme in naloge v zvezi s stanovanjsko izgradnjo, rekreativno telesno kulturo, gostinstvom, proračunskimi težavami ter odpiranjem nove industrije, položajem socialnih podprtancev, slabo razvito obrtjo, prenaratpanostjo šol, zaradi česar ni mogoče početi vpis, gradnjo objektov družbenega standarda ter številne druge probleme, s katerimi se bo moralsoočiti občinska skupščina skupaj z gospodarskimi de洛vнимi organizacijami. Poselje je bilo naglašeno, da bo treba v prihodnje hitreje reševati stanovanjsko problematiko, poskrbeti pa tudi za okrepitev občinskega proračuna, vendar ne z dodatnim obremenjevanjem gospodarstva, pač pa z odpiranjem novih trgovin, go-

stiln, obrtnih delavnic, servisov ter tudi novih organizacij in ne nazadnje — tudi novih delovnih mest v obstoječih tovarnah in drugih delovnih organizacijah.

Glavni direktor TG Gorenje in poslanec Gospodarskega zborna Skupščine Slovenije, Ivan Atelšek, pa je odbornike podrobneje seznanil s položajem ter z

## LETOS PRVIČ SREČANJE Z DELAVCI, ZAPOSLENIMI V INOZEMSTVU

Pripravil ga bo Občinski sindikalni svet Velenje v ponedeljek, 28. decembra, v Delavskem klubu Rudnika lignita Velenje

V inozemstvu je, po podatkih Komunalnega zavoda za zaposlovanje Velenje, s področja Šaleške doline organizirano zaposleno nekaj nad 150 občanov, nekaj pa se jih je zaposlilo v tujini tudi mimo zavoda.

Ob novem letu se bodo delavci, ki so zaposleni v inozemstvu, kot je že običaj, spet vrnili v domači kraj. Občinski sindikalni svet Velenje bo to priložnost izkoristil za organizacijo sprejema in razgovore z delavci, zaposlenimi in inozemstvu. Sprejem in razgovor bosta zadnji ponedeljek v tem letu, 28. decembra, s pričetkom

ob 16. uri v prostorih Delavskega kluba Rudnika lignita Velenje.

Ob tej priložnosti naj bi stekel pogovor še posebej o delu in življenju delavcev v inozemstvu ter o oblikah nadaljnje sodelovanja, in sicer tudi v zvezi z razreševanjem problemov v tujini zaposlenih delavcev. Razgovora se bodo udeležili tudi predstavniki velenjske občinske skupščine, občinskih vodstev drugih družbeno političnih organizacij, komunalnih zavodov za zaposlovanje in za socialno zavarovanje ter velenjske podružnice Kreditne banke Celje.

# OBČINSKI SREDNJEROČNI NAČRT RAZVOJA ŠOLSTVA IN OTROŠKEGA VARSTVA DO LETA 1975

Za uspešnejša razvijanja varstva in vzgoje otrok je treba poleg materialnih in finančnih pogojev zagotoviti tudi ustrezni kader. V vzgojno varstvene ustanove bo potrebno vključevati več zdravstvenega kadra. Poleg zdravstvene nege je potrebno otrokom zagotoviti tako vsebinsko varstvo, ki jim bo omogočila vsestranski duševni in telesni razvoj. Otrokom je potrebno zagotoviti pogoje, ki ustrezajo nujnim naravnim potrebam po aktivnosti. Zato naj bi vsaka varstvena ustanova imela svoje igrišče. Upoštevati je potrebno tudi čustvene potrebe otrok, katerim se da zadostiti le v manjših oddelkih.

Iz prikazane izgradnje novih prostornih kapacitet in iz širjenja števila otrok so razvidne tudi nove potrebe po kadrih. Skupno bo potrebno zagotoviti 35 ljudi, od tega 20 vzgojitev in 15 delavcev v ostalih službah.

Potrebitna stanovanja za delavce v vzgojnem varstvu bi morali zagotoviti v skupnem planu stanovanjske izgradnje. Potrebovali bi 15 stanovanj.

## OSNOVNO ŠOLSTVO

Obvezno osnovno šolanje je po ustavi zajamčena pravica vsakega našega občana. Iz te pravice izvirajo tudi dolžnosti urejanja osnovnega šolstva, ki so z zakonom prenesene na teritorialne družbeno politične skupnosti. Te skupnosti so dolžne zagotoviti možnost osnovnega šolanja vsem svojim občanom. Uresničuječ splošno vzgojni smoter: razviti vsestransko socialistično osebnost in v skribi za čim hitrejši lastni razvoj v dobrobit vseh svojih članov, pa so te skupnosti dolžne skrbeti tudi, da je osnovno šolanje čim bolj kvalitetno, da se odvija v zdravih pogojih in da se zagotovi enakopravno za vse občane.

Ob upoštevanju podatkov o demografskih značilnostih prebivalstva naše občine bo število šoloobveznih otrok narastlo v obdobju do leta 1975 na 1110. Ta podatek nam pove, da je potrebno za te otroke v omenjenem obdobju zagotoviti ustrezne prostorske prostore.

Ker vedno znova ugotavljamo, da naše osnovne šole v pogledu kvalitete ne ustrezajo zahtevam družbe, je potrebno podvzeti potrebne mere, da se delo osnovnih šol izboljša. Po podatkih zavoda za šolstvo, konča uspešno obvezno šolanje v naši občini 60 odstotkov ene generacije učencev. Ta odstotek je zaskrbljujoč, ker kaže na to, da 40 odstotkov ene generacije normalnih otrok nismo uspeli šolati tako, da bi se lahko normalno vključila v proizvodnjo. Če k temu podatku dodamo še to, da je velenjska občina po izobrazbenem produktu — uspešno končanih policijskih, srednjih, višjih in visokih šolah — v zadnjih četrtnih med slovenskimi občinami, potem vidimo, da bomo morali storiti marsikaj v pogledu spremenjene kvalitete osnovnega šolanja nasprotno.

Da je stanje tako, ne gre kriviti zgolj osebje v osnovnih šolah pač pa tudi objektivne okolnosti, ki so do tega pripeljale. Vendar se da ob izdatnem razumevanju družbenih skupnosti tudi v tem pogledu marsikaj narediti. Tako bi v obdobju do leta 1975, če hočemo osip v osnovnih šolah zmanjšati vsaj za 5 odstotkov, bilo potrebno:

- 1. izgradnja šolskega prostora za 1/2 izmenški pouk, da se bodo sprostile kapacitete za varstvene oddelke.
- 2. v Velenju: 2 osnovni šoli z neto kvadraturo skupaj 3200 m<sup>2</sup>
- 3. v Soštanju: dograditev obstoječih šol po programih, ki obstajajo
- 4. v Smartnem ob Paki: dograditev šole po obstoječem programu.

2. Organizirati celodnevno bljanje otrok v šoli za tiste učence, ki nimajo urejenega varstva. To pomeni 15 oddelkov.

3. Nuditi možnosti učiteljem s srednjo izobrazbo, da dosežejo ustrezno kvalifikacijo.

4. Intenzivno razvijati slobodne dejavnosti učencev in učne krožke.

5. Izvajati dodatno pomoč na osnovnih šolah tako, da je bodo deležni vsi tisti učenci, ki jo potrebujejo. Za to obliko dela ne bi smelo biti zakonskih omejitev.

6. Preko individualizacije pouka težiti, da se izvede differenciacija pouka glede na zahtevnosti — notranja diferenciacija.

7. Organizirati delo šolskih služb vsaj na dveh šolah v občini.

8. Organizirati male šole v okoliških krajih, ki jih bodo učenci obiskovali celo leto pred vstopom v šolo — posebna oblika vrteca.

Za tako izboljšano organizacijo učno vzgojnega dela na šolah bi bili potrebeni do leta 1975 naslednji novi kadri:

1. Učitelji razrednega pouka	16
2. Učitelji na predmetni stopnji	26
3. Učitelji v oddelkih podaljšanega bivanja	15
4. Delavci v šolskih službah	9
5. Delavci v upravah šol	8
6. Delavci v tehničnih službah	12
Skupaj	86

Za uresničitev navedenih nalog bodo potrebna izdatna finančna sredstva za investicijsko izgradnjo, za redno dejavnost novonastalih zavodov in za izboljšanje kvalitete dela. Če predvidevamo normalno rast izdatkov za delo osnovnih šol, tj. 20 odstotkov letno, pride do naslednjih finančnih pokazateljev:

- 1. Za investicijsko izgradnjo novih prostorov skupaj 21.000.000 din.
- 2. Za redno delo osnovnih šol v letu 1975 27.360.000 din.

DALJE PRIHODNJIČ

# KAKO GRADIMO NOVO ŠOLO?

Ko smo se letos spomladi v velenjski občini odločali ali bomo prispevali denar iz svojih žepov za izgradnjo šol, vrtcev in drugih objektov, nas je vse skupaj prevevala misel: izgraditi čimveč, čim boljše in eonejše. Odraz tega izhodišča je bil program, ki ga je vseboval referendumski akt. Ze tedaj, ko smo se odločali, pa je bilo jasno, da bo program zasnovan na taki ideji, zelo težko realizirati.

Tako po izglasovanem referendumu je bil pri skupščini občine Velenje ustanovljen sklad za negospodarske investicije, ki je kmalu izdelal prioritetni red gradenj in si z tistimi osnovno orientacijo postavljal, da je potrebno najeti kredite ter čimprej končati gradnje. Tako usmerjenost sklapala za negospodarske investicije je pogojevalo dejstvo, da graditi prej, pomejni tudi graditi cene.

Veliko pomanjkanje šolskega prostora za dnevno varstvo otrok, zlasti v mestu Velenju, je privedlo do tega, da smo takoj pričeli z izgradnjo nove III. osnovne šole in vzgojno varstvenega zavoda.

## KAKO JU GRADIMO?

Ze v mesecu avgustu leta 1970 je bila ustanovljena III. osnovna šola z vrtcem Velenje v gradnji in se je pod tem naslovom tudi registrirala pri gospodarskem sodišču v Celju. Namen tega zavoda je, da s svojim gradbenim oddorom vodi gradnjo šole in vrtca, ter opravi vsa tista dela, ki so potrebna, da bo ta zavoda po dograditvi takoj lahko pričela z delom.

Investicijski program za novo šolo, postavljen projektantom že v januarju 1970, se je zaradi različnih želja razširil tako, da s 7 milijoni dinarjev, kolikor je bilo predvidenih iz samoprispevka občanov, ne bi

Naš gradbeni odbor se je ob taki prevzeti nalogi in ob tem, da je rok za izgradnjo zelo kratek, odločil za neposredno sklepanje pogodb z izvajalcem. Postopek z licitacijo bi namreč vzel toliko časa, da šola do predvidenega roka, tj. do 15. oktobra 1971, zaradi tega ne bi bila zgrajena. Pot, ki smo jo ubrali, se je pokazala kot izredno težka, ker smo se morali pogovarjati samo z enim ponudnikom, z velenjskim gradbenim podjetjem Vegrad.

Spošne podprtive v gradbeništvu v letošnjem letu in nekaj razširjen investicijski program sta imela za posledico, da je prva ponudbena vrednost Vegrada bila daleč iznad one, ki je bila ob referendumu določena za šolo. Gradbeni odbor je zaradi tega bil prisiljen, da poišče takšno rešitev, ki bo omogočila gradnjo nove šole v okviru že prej dogovorjenega zneska.

Investicijski program za novo šolo, postavljen projektantom že v januarju 1970, se je zaradi različnih želja razširil tako, da s 7 milijoni dinarjev, kolikor je bilo predvidenih iz samoprispevka občanov, ne bi

mogli zgraditi tako projektiirané šole. Gradbenemu odboru zato ni preostalo drugega, kot da črta želje in hotenja, ki so se odražali v projektu in pristopi k izgradnji takega objekta, kot je bil zasnovan na začetku. Ob sodelovanju projektanta, projektivnega biroja Velenje in Vegrada, je gradbenemu odboru uspelo prilagoditi projekt tako, da bo nova šola lahko sprejela 600 otrok v eni izmeni, kar je bila tudi osnova prvotnega investicijskega programa. Popravljen projekt je še vedno prekoračeval predvideno vrednost, še zlasti zaradi tega, ker je izvajalec imel za posamezne materiale zelo visoke cene. To je vodilo nadaljnjo akcijo gradbenega odbora. Ponovno smo se pogovarjali s projektantom in izvajalcem zavoljo materialov in morebitnega komercialnega popusta, ki bi ga Vegrad kot občinsko podjetje v takem primeru moral dati. Akcija je ob velikem angažiranju posameznih članov odbora rodila uspeh. Kljub temu, da nismo bistveno prizadeli funkcionalnosti in estetskega izgleda objekta, bo nova šola v Velenju zgrajena do roka in sredstvi, ki so ob referendumu bila izglasovana zanj.

Ker nismo mogli dosegči odgovorjajoče pogodbene cene, je bila gradnja šole enkrat ustavljen. Toda čas prekinutve gradnje ni bil popolnoma izgubljen, ker je

izvajalec v tem času temeljito opravil pripravljalna dela, kar mu prej ni uspelo. V času ko to berete, je šola kljub zahtevnemu temeljenju, že pozidana do prve plošče. Izvajalec namreč nadaljeval z deli tudi pozimi in je v ta namen že nabavil ustrezno opremo. Tak odnos izvajalca do dela, nam je lahko porok, da bo nova šola zgrajena v pogodbenem roku.

Prostori vzgojno varstvenega zavoda, gradimo v sklopu združene investicije — šole in vrtca. Ker se del te investicije financira iz samoprispevka za dnevno varstvo otrok in ker smo dobili od republike skupnosti otroškega varstva kredit pod ugodnimi pogoji, tu ni prišlo do nobenega zastoja. Poleg tega investicija ni tako velika kot pri šoli in smo se lahko z izvajalcem hitro pogodili. Prostori novega vzgojno varstvenega zavoda morajo po pogodbi biti gotovi do 15. avgusta prihodnje leto. Do sedanjega dela, ko je vrtec že pod streho, kaže na to, da rok s strani izvajalca ne bo prekoračen.

Namen informiranja je, objektivno prikazati občinom potek gradnje omenjenih objektov, kot so to zahvaljujevali takrat, ko so se odločali za krajevni samoprispevki. Članek je napisan tudi z namenom, da prikaže stvari bolj objektivno, kot so bile podane v Novem tedniku 11. novembra 1970 v članku »Vrtoglav v zvišanje stroškov«. V tem članku je namreč bil Vegrad Velenje prikazan kot edini krivec za zavlačevanje in podprtitev, kar pa ni res.

Gradbeni odbor za izgradnjo III. osnovne šole z vrtcem — Velenje

# V VEGRADU SO PODELILI NAGRade

V petek, 27. novembra, so se v splošnem gradbenem podjetju Vegrad, na posebni slovesnosti, oddolžili svojim sodelavcem, ki so že 10 let v kolektivu. Slovesnost ob podelitvi jubilejnih nagrad za dolgoletno sodelovanje so zdržali s proslavo dneva republike.

Najprej so jubilante pozdravili predstavniki samoupravnih organov in družbeno političnih organizacij, nato pa jim je spregovoril tudi direktor Janez Basle. Zatem so učenci, člani recitacijskega krožka, z osnovne šole Gustava Siliha izvedli kulturni spored. Predsednik de-

lavskoga sveta Herman Kuhar je izročil 88 jubilantom spominske nagrade. Te so dobili Jakob Brancič, Stjepan Baksa, Bernard Borovnik, Martin Bizjak, Jože Čerepinka, Branislav Dragič, Janez Fekonja, Ivan Flac, Ferdinand Gostečnik, Jakob Grušovnik, Jože Gorjanc, Stefan Go-



Predsednik delavskega sveta HERMAN KUHAR je jubilantom izročil nagrade

Na koncu naj omenimo, da je tiste jubilante, ki so doma iz Medžimurja, po zakusu v delavskem klubu, čakal avtobus ter jih odpeljal prav do njihovih domov.

H. P.

# VSE POGOSTEJŠI POSECI V URBANIZACIJO S ČRNIMI GRADNJAMI

Vse pogostejši so primeri samovoljnih določevanj mest za gradnjo objektov in spremjanje določb lokacijskih dovoljenj.

Do srede letosnjega leta so naloge s področja urbanistične in gradbene inšpekcijske opravljali na področju občine Velenje med občinski inšpektorji, ki so to nalogu izvrševali tudi na področju Koroške. Inšpektorji so prišli v Velenje le enkrat na teden, to pa je bilo zaradi izredno razgibane gradbene dejavnosti premalo. Aprila letos je zato velenjska občinska skupščina imenovala stalnega inšpektorja, in sicer za hkratno opravljanje urbanistične in gradbene inšpekcijske.

Republiški zakon o urbanističnem planiranju zadolžuje, na primer, urbanističnega inšpektorja, da nadzaruje izvajanje predpisov o regionalnem prostorskem planiranju in urbanističnem planiranju ter izvrševanje vse urbanistične dokumentacije, kot urbanističnih načrtov, urbanističnih redov in regionalnih prostorskih programov. Urbanistični inšpektor pa mora zraven tega ugotavljati, če je bilo izданo za posamezne gradnje lokacijsko dovoljenje in če investitorji gradijo objekte pod pogoji, ki so dovoljeni.

## STEVILNI NEDISCIPLINIRANI GRADITELJI

Urbanistična inšpekcijska zadnje čase ugotavlja, da so nekateri graditelji v Saleški dolini sila nedisciplinirani. Posamezniki si sploh ne priskrbijo lokacijskih dovoljenj in gradijo objekte tam, kjer se jim zdi primerno. Ob tem je treba predvsem naglasiti, da je zdaj mogoče graditi skorajda že na celotnem področju občine Velenje. Do črnih gradenj prihaja predvsem zategadljiv, ker si posamezni investitorji nočejo pridobiti lokacijskih dovoljenj. Od zasebnikov enostavno dragi kupijo slabo zemljo (tudi po 20 do 30 di-

narjev za kvadratni meter). Tako prihaja, predvsem v okolici, do zaselkov črnih gradenj. Ko so hiše v teh zaselkih vseljene, se začne težave. Graditelji želijo, da se jim komunalno opremi in uredi zemljišče. Zaradi nenačrtne in nedovoljene gradnje nastajajo tako težave zaradi cest, preslabega električnega omrežja in oskrbe z zdravo pitno vodo. Občinska skupščina pa, vsaj za zdaj, sama ne more plačati izgradnje potrebnih objektov v zazidalnih okoliših, kjer poteka gradnja na osnovi sprejetih načrtov. Urbanistična inšpekcijska je v zadnjih petih mesecih evidentirala kar 60 črnih gradenj, za katere si graditelji niso priskrbili lokacijskih dovoljenj.

Vse več je tudi primerov, ko si graditelji sicer preskrbijo lokacijsko dovoljenje, vendar pa določb ne upoštevajo. Take gradnje so sicer legalne, vendar objekti, ki jih ne gradijo skladno z določbami iz lokacijskih dovoljenj, kvarijo izgled naselij. Takšno samovoljno poseganje v določila lokacijskih dovoljenj je še posebej opazno v novih naseljih Pesje in Konovo, ki bi sicer morala predstavljati urbanistično urejeni soseski, pa so izgubila na takšnem ugledu in so zdaj pravzaprav dokaz nedisciplinirane gradnje.

Velenje je dolgo let predstavljalo vzor za discipliniran in urejeno gradnjo, tako v slovenskem kot v jugoslovanskem merilu. Ta sloves si mora središče Saleške doline spet pridobiti. Zato bo treba enkrat za vselej odpraviti samovoljno poseganje graditeljev v urbanizacijo, predvsem na mestnih področjih. Red pri gradnji pa bo treba zagotoviti tudi v okolici Velenja in Šotanja, zlasti še zaradi pomanjkanja prostorov za gradnjo zaradi ruderjenja. Sicer je bilo slišati ne-

godovanje, ker je bilo več graditeljev kaznovanih zaradi samovoljnega določanja mesta za gradnjo. Vendar je bilo kaznovanje, vsaj za zdaj, vzgojno. Zakon o urbanističnem urejanju namreč določa, da je treba objekte, ki jih gradijo brez lokacijskih dovoljenj, nemudoma porušiti. Če bo število črnih gradenj v prihodnje naraščalo, bo treba brezpogojno začeti z rušenjem črnih gradenj!

Zapišemo naj, da je urbanistična inšpekcijska ugotovila, da ni bilo vse v redu tudi pri gradnji nekaterih gospodarskih objektov in pri gradnji za trž. SGP Velenje Velenje je, na primer, brez lokacijskega dovoljenja zgradilo ob Partizanski cesti mehanično delavnico.

## CRNE GRADNJE — V GLAVNEM TUDI BREZ NAČRTOV!

Povsem razumljivo je, da v primeru, ko za gradnjo objektov zasebniki kot delovne organizacije ne pridobijo lokacijskega dovoljenja, v pretežni večini, tudi nimajo gradbenih dovoljenj. Z gradnjami brez gradbenega dovoljenja pa si graditelji povzročajo tudi občutno škodo. Vse črne gradnje so praviloma brez načrtov, konstrukcije pa ne ustrezajo veljavnim gradbenim predpisom. Gradbeni inšpekcijska je pri ogledu objektov naletela tudi na nekatere živiljenjsko nevarne gradnje. V Šotanju, je na rudniškem eksploatacijskem področju, zasebniki zidal stanovanjsko hišo brez zunanjih nosilnih sten. Pri gradnji zunanjih sten, ki morajo biti tudi nosilne, je uporabil opeko, ki jo sicer rabijo za gradnjo predelnih, to je nenosilnih sten.

Te stene se bodo podrlje ob prvem manjšem potresu. Šotanski primer pa, žal, ni osamljen. Primerov črnih gradenj, kjer posamezniki z nestrokovno gradnjo objektov resno ogrožajo lastna živiljenja in živiljenja drugih, je še več.

V občini Velenje so postale črne gradnje že rešen problem. Posamezniki s črnimi gradnjami že močno posegajo v urbanizacijo Saleške doline, istočasno pa povzročajo tudi številne komunalne probleme, ki bi jih moral po mnemu »črno-graditeljev« reševati občinska skupščina. Zanimivo, a tudi nerazumljivo!

# BO PAKA POSTALA INDUSTRIJSKI KANAL

Nadzor nad izvajanjem zakonitih predpisov in s tem varovanje dragocenih zalog vode je osnova načela vodnogospodarske inšpekcijske. Ta inšpekcijska vse bolj ugotavlja, da zakonitih predpisov o varstvu voda nekateri ne spoštujejo. Tako je prišlo v zadnjem razdobju večkrat do zastrupitev voda Pake, in sicer zaradi odvajanja nerazstrupljenih odpak.

Spomladi je bila Paka skorajda dva meseca onesnažena z odpakami iz drobilcev peska v peskolomu SGP Velenje v Paki. S tem so bile tako spremenjene fizikalne lastnosti vode, da je bila ogrožena uporaba in izkorisčanje vode.

Vodnogospodarska inšpekcijska je delovnih organizacijam naročila, da si zagotovijo vodnogospodarska soglasja in dovoljenje ter uredijo čistilne naprave tako, da bo zagotovljeno v kar največji meri prečiščevanje odpak. Vendar pa upravni organ vse doslej še

ni prejel zahtevanih soglasij, niti delovne organizacije niso zgradile vseh čistilnih naprav. Izjemo To varne usnja Šoštanj in obrata Chrommetal druge delovne organizacije tudi nima obratnega poslovnika, niti ne vodijo obratnega dnevnika, kar vse bi morale voditi. Poslovnik kot dnevnik bi po eni strani omogočila smotrno izkoriščanje obstoječih naprav, na drugi strani pa tudi nadzor, ki je v nasprotnem primeru dejansko nemogoč.

Omeniti velja, da je potrebno za gradnjo novih objektov, ki povzročajo spremembu količine tokov ali kakovosti vode, vodnogospodarsko soglasje. Sicer pa je soglasje potrebno tudi v primeru, če stare objekte rekonstruirajo oziroma menjajo tehnološki postopek in če s tem seveda vplivajo na režim vode ali pa da se menja količina in kakovost odpadnih voda. Gradnja ali rekonstrukcija brez soglasja pa je nezakonita in kazniva. Občane naj ob

tem tudi opozorimo, da je potrebno vodnogospodarsko soglasje tudi za vgrajene ali vkopane cisterne za kurilna olja.

Vodnogospodarska inšpekcijska ugotavlja, da se pojavljajo zadnje čase ob strugi Pake in ob drugih vodotokih smeti in drugi odpadki, ki so največkrat naloženi tako, da jih voda odpaplja ali pa da ogrožajo talno vodo, s tem pa kvarijo tudi izgled okolja. Struge manjših vodotokov so včasoma zarašcene z nepričernimo zarastajo in so v njih naplavljeni številni predmeti, ki ovirajo odtok vode. Struge bi morali očistiti lastniki oziroma uporabniki obrežnih zemljišč.

Vodnogospodarska inšpekcijska ugotavlja, da je Paka edini večji vodotok v Saleški dolini, zato na noben način ne bi smeli dopustiti, da bi se Paka zaradi malomarnosti, ali pa zaradi ne razumevanja nekaterih delovnih organizacij, spremeni v industrijski kanal.

# NA ŠENTFLORJANSKI CESTI ASFALT ŽE PRIHODNJE LETO

Prejšnjo nedeljo so imeli v Belih vodah letno konferenco krajevne organizacije Socialistične zveze. Član SZDL so, kot nam je sporočil Jože Melanšek, razpravljali skupaj s predstavniki krajevne skupnosti Šentflorjan o skupnih pripravah za modernizacijo ceste do Grebenščke, ki jo bodo izvedli prihodnje leto. Potrdili pa so tudi srednještevilni razvojni načrt Belih vod do leta 1975 in pregledali opravljeno delo za leto dana nazaj.

Jože Melanšek v svojem poročilu navaja: »Zavzeli smo stališče, da je potrebno tudi v bodoče realno planirati, da bomo lahko izvedli

to, za kar bomo imeli denar. Vendar bo modernizacija ceste po Šentflorjanu terjala še dodatne napore delovnih ljudi tega področja. Zato smo se odločili, da bomo pričeli z zbiranjem dodatnega prispevka za modernizacijo ceste in pričeli z veliko akcijo o zbirjanju prostovoljnih delovnih ur in o brezodskodninskem odstopu zemljišč ob cesti.«

Ker bo cesta potekala po sedanjem trasi, ki ima tudi določene objektivne težave in bo zahtevala večja sredstva, bomo prosili delovne organizacije za pomoč in sodelovanje.

Predvsem pa smo razpravljali o dosedanjih iz-

kušnjah pri delovnih akcijah, ki jih je potrebno upoštevati tudi pri modernizaciji ceste. Te dni bo posebna komisija strokovnjakov pregledala potrebe po zemeljskih delih, možnosti opravljanja določenih del s pomočjo delovnih akcij, prav tako pa pričakujemo občani tega področja tudi sodelovanje v akciji MESTO — VASI. To pa predvsem zato, ker asfaltiranje ceste po Šentflorjanu pomeni večje možnosti razvoja turizma, posebno še, ker je dobra povezava s Slemenom, Mozirjem, po letu 1972 pa bo še s Smrekovcem.«

b) tudi dosegli, da bi gostinci opremili lokal po zamislih strokovnjakov. Tako bi dosegli, da bi se moral vsakdo, ki bi se odločil za ureditev gostinskega obrata, zavezati, da bo gostinski obrat uredil po navodilih strokovne komisije, sicer mu gradnje oziroma ureditve obrata ne bi dovolili.

In končno velja omeniti, da tržna inšpekcijska nadzira tudi zasebne obrtnike in odkriva šušmarje. Kar zadeva nadzor zasebnih obrtnikov tržna inšpekcijska pregleduje delavnice, kontrolira cene obrtnih storitev ter kvaliteto dela. Pri odkrivanju šušmarjev pa se tržna inšpekcijska srečuje s težavami, saj je treba zbrati neizpodbitne dokaze. Za to pa včasih, tudi zaradi obilice dela, zmanjka tudi časa, čeprav uspehov tudi pri odkrivanju šušmarjev ne manjka...

# Zaščita interesov potrošnikov - ena od osnovnih nalog tržne inšpekcijske

Podobno kot v drugih občinah tudi v velenjski nadzoruje tržna inšpekcijska izvajanje predpisov na področju blagovnega prometa, uslug, cen in kvalitete proizvodov. Naloge so številne in dokaj zahtevne. V prihodnje pa bo ena od osnovnih nalog tržne inšpekcijske zaščita interesov potrošnikov.

Na področju trgovine je osnovna naloga tržne inšpekcijske izvajanje smernic zveznih organov glede kontrole cen industrijskih izdelkov vseh vrst, in to na podlagi zakona o oblikovanju in družbeni kontroli cen ter temeljnega zakona o tržni inšpekcijski. Zraven tega pa tržna inšpekcijska nadzoruje kakovost in stan-

dardizacijo proizvodov, opredeljenost trgovin in trgovskih poslovnih enot itd. Ob tem pa kaže poudariti, da tržna inšpekcijska lahko posreduje, če je treba urediti oziroma bolje opremiti trgovino, ne more pa neposredno vplivati na odločitve glede založnosti in izbire.

Tržna inšpekcijska se skupaj s sanitarno inšpekcijsko posebej angažira na področju gostinstva. Vsako leto, pred začetkom sezone, inšpekcijski organi ugotavljajo, kako so posamezni lokalni urejeni. Inšpektorji ugotavljajo zadovoljivo urejenost lokalov, so pa seveda tudi pri tem izjeme. Največkrat so temu krive težave zaradi pomanjkanja denarja. Inšpekcijski organi so poostriili nadzor nad gostinskim lokalom zlasti še lani in letos, in to po spremjetju republiških predpisov o minimalnih tehničnih pogojih za zgraditev, ureditev in opremo poslovnih prostorov.

Tržna inšpekcijska se skupaj s sanitarno inšpekcijsko opredeljuje tržne obrate prilagoditi določbam pravilnika. Tam, pa, koder so prilagoditve zvezane z gradbenimi in drugimi deli, pa poteče rok šele po dveh letih oz. najpozneje 1. aprila 1971. Inšpekcijski organi so izdali odločbe o odpravi pomanjkljivosti, v primeru pa, da zahtevam ne bo zadoščeno, bodo lokale zaprli.

V gostinstvu ugotavljajo tržna inšpekcijska opredeljenost lokalov, kvaliteto živil in pijač, označevanje center normativne živil in pijač tam, kjer so gostinski delavci to dolžni storiti. Problemi v gostinstvu pa niti niso tako majhni, kot bi si marsikdo mislil. Urejeno gostinstvo je osnova za razvoj turizma oziroma dejavnik, ki vpliva na dotok gostov. Pri tem mislimo posebej na urejenost gostinskih lokalov in na solidno post-

# 50 let šoštanjskega kulturnega društva

Pred dnevom republike je bila v Šoštanju osrednja proslava, obenem pa so slavili tudi 50-letnico delavskega prosvetnega društva Svoboda.

Jesenji 1919. leta je skupina delavcev začela ustanavljati kulturno društvo, da bi lahko javno izražali kulturno in tudi politično

pripadnost. Pobudniki, da bi v Šoštanju ustanovili kulturno društvo so bili Anton in Luka Koradej, Anton Arzenšek, Franc Leskovšek, Rudi Jesenšek, Rudi Ravljen, Karel Vrhovnik, Franc Slemenšek, Valentin Koželj in Rudi Ferder. Na pobudo rudarjev iz zasavskih revirjev so na ustanovnem obč-

nem zboru organizacijo imenovali delavsko prosvetno društvo Svoboda.

Kmalu po ustanovitvi pa je društvo že začelo aktivno delovati. Pri društvu je bil najprej pevski zbor, tamburaški orkester in televadna vrsta. Imeli pa so tudi knjižnico. Zatem so ustanovili še ljudski oder in godbo na pihala.

Gmotno so društvo podpirali obrtniki in lesni trgovci, v prvih letih zlasti Smigove, Kumer in Rožič.

Leta 1922 je prosvetno društvo v Šoštanju razvilo svoj prapor. Na glavnem trgu je bilo ob tej priložnosti veliko ljudsko zborovanje.

**Drugo društveno zastavo pa je delavsko prosvetno društvo Svoboda iz Šoštanja razvilo letos 26. novembra, ko so slavili 50-letnico obstoja. Na tej svečanosti je sedanji predsednik društva Maks Podlesnik med drugim povedal.**

«Ko je bila leta 1925 ustanovljena godba na pihala, je postajal program društva vse obsežnejši in bogatejši. Vrstile so se prireditve, nastopi in manifestacije. Svoj vrhunec so dosegli leta 1935 na zletu Svobod iz vse Slovenije v Celju. Na tem nastopu ni bilo nobenega dvoma več, da Svobode niso več le kulturne zadeve, ampak tudi levo usmerjena politična gibalna sila. Govor Franca Leskoška-Luke je preplašil vladajoči režim. Za Šoštanjčane je bila udeležba zleta Svobod v Celju toliko delikatnejša, ker je bila za isti dan napovedana delavska stavka vo Vošnjakovi tovarni. Za nekatere člane Svobode je bilo to leto usodno, saj so prišli pred alternativo; ali tvegajo odpust iz službe in s tem brezposel-



**Novo društveno zastavo je razvil STANE ZULA, predsednik občinske zveze Kulturno prosvetnih organizacij**

nost ali pa izstopijo iz Svobode. Razumljivo, da se jih je za vsako stran po nekaj opredelilo. Krizo so vztrajnejši rešili s tem da društvo preimenovali v «Vzajemnost», da so se na ta način odresli policijskega nadzora, zavarovali svoje člane pred brezposelnostjo, v bistvu pa nadaljevali program prejšnje Svobode, le da v zmanjšanem obsegu.

Prišla je druga svetovna vojna. Uthniti je morala slovenska beseda, pesem in vse kar je v kulturi slovenskega. Svobodi ni preostalo kaj drugega kot, da se umakne, skrije arhiv in zavaruje imena vodilnih tovarišev pred izdajo okupacijskim oblastem. To je stopnjujoč počasno vtrstvo na tiste, ki predvojno kulturne moči Svobod z razredno vsebinsko niso poznavali. Delegati kongresa so ponesli iz Trbovlja na vse strani polet in vero, da je kultura delovnega človeka nemilija v nepogrešljiv del sožitja, solidarnosti, vzajemnosti in humanizma.

Tudi po osvoboditvi leta 1945, si Svoboda ni hitro opomogla, pač pa nastane več manjših med seboj nepovezanih kulturnih skupin, predvsem pevski zbori in dramski družine z imenom »Sindikalno kulturno umetniško društvo« npr. Čankar, Kajuh, Zarja. Po letu 1950 tudi v Šoštanju oživi misel na nekdanje Svobode in prične se proces povezovanja sindikalnih kulturnih društiev in drugih ljudskih prosvetnih

skupin v vedno večja društva in končno leta 1951 v enotno ljudsko prosvetno organizacijo s predvojnim imenom »Delavsko prosvetno društvo Svoboda«. Svojo dokončno potrditev je obnovljena Svoboda dobila z ustanovnim kongresom Svobod avgusta 1952. leta v Trbovljah. Mogočno kot nekdaj je zadonela Internacionala in revolucionarna Pesem dela iz tisoč ust pevecv združenih zborov, ob spremljavi združenih godb na pihala.

Kongres in mnogočlen nastop Svobod v Trbovljah, sta napravila veličasten vtis na tiste, ki predvojno kulturne moči Svobod z razredno vsebinsko niso poznavali. Delegati kongresa so ponesli iz Trbovlja na vse strani polet in vero, da je kultura delovnega človeka nemilija v nepogrešljiv del sožitja, solidarnosti, vzajemnosti in humanizma.

V Šoštanju je bilo nov polet čisto konkretno čutiti. Dejavnost v vseh mogocih odtenkih se je po letu 1952, sprva pod predsedstvom Antona Koradeja, pozneje pa dipl. pravnika Jožeta Brunška, razmahnila do takšne mere, da je bilo treba nemudoma rešiti vprašanje prostorov. Bivši hotel Jugoslavija, zadružni dom konzumnega društva, Totorova gostilna, televadni dom, ki so pred vojno s pridom služili, so bili sedaj zavzeti v druge name. Tudi ustrezali ne bi več. Svoboda je rešitev našla v tem, da je potem, ko ji je bil dodeljen bivši Sloščkov dom, zbraja finančna in druga materialna sredstva ter ga preuredita. Skoraj ni kmeta v okolici, ki ne bi podaril smre-

ke in ne občana v mestu, ki ne bi dal tisočaka, posebej pa preseneča, da so poleg domaćih kolektivov zlasti elektrarne, usmjarne in Gradisa, velik prispevki v materialu dali tudi velenjski rudarji, železari, Stor, rudarji iz Zasavja in žinarji iz Koroskega. Zahvaljujoč pripravljenosti in vsemi teh činiteljih, zlasti pa po zaslugu predsednika Brunška in gradbenega delovodja Dimca je bila adaptacija uspešno končana, in oktobra 1954 je bil dom, kakovšen je še danes, izročen svojemu namenu.

Prvo društveno zastavo hranijo v rudarskem muzeju v Velenju. Ljudje, ki so ta prapor razvili, so ga dobro ohranili, čeprav se je v tem času marsikaj zgodilo.

Prestrost dela Šoštanjskega delavskega prosvetnega društva Svoboda je tolikšna, da je ne moremo prezreti. Ob zlatem jubileju, ki ga društvo slavi, pa je njihov dom postal pretesen. Zato ni naključje, da so se v Šoštanju odločili, da bodo v središču mesta postavili nov dom kulture. Tega bodo zgradili na prostoru med reko Pako in restavracijo »Kajuhov dom«.

V novem domu kulture pa bodo lahko številni Šoštanjski kulturni amaterski delavci še bolj razvijali svojo dejavnost.

**MAKS PODLESNIK, predsednik Šoštanjske Svobode, je imel slavnostni govor na jubilejni prireditvi**



Šoštanjčani pa so zlati jubilej domačega kulturnega društva povezali s praznovanjem dneva republike. V kulturnem sporedku na slavnostni akademiji so nastopili recitatorka MAJDA FUJKS, godba na pihala, mešani pevski zbor in Saleški orkester. MARTIN PRIMOŽIČ, predsednik krajevne organizacije SZDL (na fotografiji) pa je govoril o 29. novembру

• Pri tem se zavzemamo za izdelavo objektivne ocene obstoječega stanja v našem gospodarstvu, da lahko realno presodimo v kakšni situaciji se nahajamo in da poščemo iz nastale situacije tiste rešitve, ki bi nas v kar najkrajšem času prideljale do takšne gospodarske situacije, v kateri bi bile izrazito prisotne tendence stabilizacije.

• Zaradi nerealiziranih dogovorov in sklepov v preteklosti se vse bolj zaostruje zahteva po odločnosti in doslednem uresničevanju sprejetih stališč, zaostriči je potrebno disciplino na vseh nivojih, pri tem pa moramo biti tako močni, da bomo premagovali vse nastale trenutne težave, ki bodo v iz tega sledile. Praksa v zadnjih letih namreč kaže, da se pri načelnih stvarih kaj hitro zedinimo, ko pa začno določeni ukrepi delovati, si vsi prizadevamo obiti celo zakonsko sprejeti naloge.

• Velenjski komunisti opozarjam, da je bila v sedanjih razpravah močno poudarjena delitev funkcij med federacijo in republiko, kar je v prvi fazi nujno potrebno, v prihodnji pa se

bomo morali vzporedno z razmejitvijo funkcij med federacijo in republiko dogovarjati o dolžnostih med republiko in občinami. Najvažnejše pri tem pa je vprašanje delitve dolžnosti med državo (federacijo, republiko, občino) in samoupravno organiziranim gospodarstvom.

• Izhajam iz stališč, da je obstoječa situacija nastala kot posledica neustreznega inštrumentarija, ki je ne sposoben urediti in izboljšati sedanje stanje, zato podpiramo iskanja zvezne skupščine po adaptirjanju sedanjega ekonomskoga inštrumentarija, v prihodnje pa je treba vgraditi v njega take kapitalne rešitve, ki bodo v najkrajšem času sanirale obstoječe stanje. K temu moramo komunisti naše občine, vsak na svojem delovnem mestu in tam, kjer živimo, po svojih močeh prispevati svoj delež za uresničitev sklepov 1. seje konference ZKJ. Na vsak način moramo vztrajati na zastavljenem programu razvoja občine Velenje za obdobje 1970—1975, pri tem pa moramo biti pripravljeni za vključitev v stabilizacijske ukrepe.

Po ugotovitvah odbornikov se morajo vsi dejavniki iz Saleške doline nemudoma vključiti v izvajanje stabilizacijskega programa, kar pa, kot so poudarili, ne pomeni, da bi v Velenju odstopili od predvidenega programa razvoja občine Velenje do leta 1975, pač pa bo treba predvidevanja uskladiti z obstoječim stanjem. Opozorili pa so tudi na nujnost, da občinska skupščina na prihodnjih sejah podrobneje spregovori o stanju, problemih in nalogah v obrti, kmetijstvu, gostinstvu, turizmu in telesni kulturi.

Med drugim so odborniki velenjske Občinske skupščine govorili na tor-

## NADALJEVANJA S 1. STRANI — NADALJEVANJA S 1. STANI — NADALJEVANJA

### Enotna in odločna podpora

• Peta seja občinske konferenčne ZKS Velenje, predstavlja solidno osnovno za aktivno politično delovanje komunistov pri uresničevanju 1. seje konference ZK Jugoslavije in nudi široke možnosti za sprotno konkretno dogovarjanje komunistov za uresničitev sklepov. Namen konference je bil predvsem podati globalno politično oceno seje konference ZKJ, kar je osnova za pravilno akcijo Zveze komunistov in za konkretno opredelitev na log.

• Zavedamo se, da je še prezgodaj, da bi bili dokončno izdelani kompletni programi za realizacijo 1. seje konference ZKJ. Vendar odločno podpiramo sprejeto platformo, ki jo je konferenca opredelila z resolucijo, naloga komunistov na vseh nivojih pa je ustvariti tako politično klimo, v kateri bo možno realizirati predstoječe ukrepe tako v federaciji, republiki, občini in delovni organiza-

ciji. Taka akcija je potrebna tudi v ostalih subjektivnih silah: SZDL, sindikatu, ZM itd.

• V kolikor obstaja kakrsnokoli nezaupanje pri naših občanah v zvezi s prejemanjem ukrepov za dosego gospodarske stabilnosti, je treba politična stališča ponovno utrditi, kar je na loga vseh subjektivnih sil. Pri tem pa je treba upoštevati pozitivne rezultate dosegene v naši občini, ki so toliko pomembnejši, ker občina Velenje zaradi velike ekonomske moči, glede na sosednje občine in zradi velikega pritoka delovne sile k nam, zajema širše območje kot jo predstavljajo samo občinske meje. Seveda se moramo za tako situacijo dobro pripraviti, saj danes ne moremo reševati politično situacijo drugače kot z zelo argumentirano obrazložitvijo vzrokov in posledic, ki so privedle do takega stanja v našem gospodarstvu in z nakazovanjem rešitev.

• Velenjski komunisti opozarjam, da je bila v sedanjih razpravah močno poudarjena delitev funkcij med federacijo in republiko, kar je v prvi fazi nujno potrebno, v prihodnji pa se

**Vsi se vključimo v izvajanje stabilizacijskih ukrepov**

kovi seji tržni, urbanistični, gradbeni in vodno-gospodarski inšpektor o delu in problemih, s katerimi se srečujejo. Posebej zaskrbljajoče so ugotovitve urbanističnega inšpektorja, da je v Saleški dolini v zadnjih petih mesecih na novo »zraslo« 60 črnih gradenj, kar je deloma pripisati tako pomanjkanju prostora za zasebno stanovanjsko gradnjo kot tudi samovoljnemu poseganju posameznikov v načrtne urbanizacije.

Na zadnji seji so odborniki Občinske skupščine velenjske Občinske skupščine govorili na tor-

# NAPOTNIKOVA RETROSPEKTIVNA RAZSTAVA

Ob 10-letnici smrti domačega akademskega kiparja Ivana Napotnika so v Šoštanju, pod pokroviteljstvom krajevne skupnosti, odprli razstavo umetnikovih plastik. Večino izmed 40 razstavljenih plastik je prispevala pokojnikova vdova Ela Napotnik. Akademski slikar Božidar Jakac, ki je govoril o umetnikovi življenjski poti, je med drugim zlasti naglasil, da je Ivan Napotnik veliki slovenski kipar. Razstava v spodnjih prostorih glasbene šole je bila veliko doživetje za ljubitelje umetnosti, obenem pa lepa oddolžitev ob 10-letnici smrti rojaka Ivana Napotnika.



Otvoritev razstave v glasbeni šoli so se udeležili številni Šoštanjčani in ljubitelji umetnosti.



Akademski slikar Božidar Jakac je govoril o Napotnikovi življenjski poti

# Sestanek v Šoštanju

Na pobudo samoupravnih organov in družbeno-političnih organizacij iz Šoštanjske Termoelektrarne so se zbrali zdajni četrtek popoldne v vili Siroko v Šoštanju predstavniki občinske skupščine, občinskih vodstev delovnih organizacij ter predstavniki vodstev, samoupravnih organov in družbeno-političnih organizacij TGO Gorenje Velenje, Rudnika lignita Velenje, Rudarskega šolskega centra Velenje, Tovarne usnja Šoštanj in Termoelektrarne Šoštanj. Na sestanku so govorili o reševanju nalog, pred katerimi so delovne organizacije in celotna občinska skupnost, v zvezi z izvajanjem stabilizacijskih ukrepov, in o vrsti nalog in problemov. Udeleženci se stanka so se zavzeli, da naj bi postali takšni dogovori v prihodnje stalna oblika dogovarjanja z namenom, da bi celotno področje občine Velenje, tako gospodarstvo kot negospodarstvo, v prihodnje še hitreje napredovalo.

Obširneje bomo poročali o Šoštanjskem sestanku v prihodnji številki.

## KMETIJSKA ZADRUGA ŠOŠTANJ

razpisuje javno licitacijsko prodajo

## gospodarskega poslopja na Golovem v Velenju (za rušitev)

ki bo v petek, dne 18. 12. 1970 ob 9. uri na dvorišču Golovo Velenje. Objekt bo prodan najboljšemu ponudniku. Ker gre za rušitev, izkljiena cena ni postavljena.

Komisija za prodajo osnovnih sredstev Kmetijske zadruge Šoštanj

# Za praznik republike je zasvetila električna

## Šentvid in Gornji Razbor stopata v novo dobo

Letošnji praznik republike smo proslavili s številnimi delovnimi zmagami. Se posebej lepo pa so proslavili 27. rojstni dan nove socialistične Jugoslavije v znani partizanski vasi Razbor. Domačija Feliksa Kneza, ki je odbornik slovenjegraške občinske skupščine, je komaj sprejela na praznični večer vse domačine in goste, ki so prišli na slavje.

V času, ko je človeštvo osvojilo Luno in načrtuje osvajanja drugih planetov, je v Zgornjem Razboru in Šentvidu zasvetila električna luč. Kar težko je popisati razpoloženje vaščanov Zgornjega Razbora in Šentvida ob tem, da so dobili električno. Dolgo so morali čakati, pa tudi sami precej primakniti, da so bile naposlедek elektrificirane zadnje kmetije na področju slovenjegraške in velenjske občine. Zgraditev 4 km dolgega daljnovidova in več kot 10 kilometrov priključkov, ki jih je bilo treba speljati

po grapah in bregovih, je veljala nad 35 milijonov starih dinarjev, skoraj 25 milijonov dinarjev pa so prispevali kmetje, trinajstih je bilo, sami. Posekali so skoraj 800 m<sup>3</sup> lesa, opravili so 4.000 prostostolnih delovnih ur, prispevali pa tudi precej gotovine. Na pomoč pa so jim z denarjem priskočili še občinska skupščina Slovenj Gradec, ki je prispevala 4,5 milijone starih dinarjev, občinska skupščina Velenje je dala 4 milijone starih dinarjev, gozdni obrat Slovenj Gradec pa 3 milijone starih dinarjev. Kmetom pa so v teh prizadevanjih pomagali tudi Lesna Šoštanj, Lesno industrijsko podjetje Slovenj Gradec in Gozdarsvo ter lesna industrija Nazarje, in sicer pri prodaji lesa.

Pri Feliksu Knezu v Zgornjem Razboru je bilo na večer pred praznikom republike res veselo. Zbralo se je staro in mlado iz obeh vasi, Razbora in Šentvida, prišli so gostje iz Slovenj Gradca, pa delavci

Elektro Slovenj Gradec, ki so po številnih drogovih razpredeli mrežo žic in opravili tudi druga dela pri elektrifikaciji. Gospodinje poskrbeli, da so se mize resnično šibile pod dobročinami. Posebej razpoložen je bil gospodar, Feliks Knez, ki je bil tudi predsednik elektrifikacijskega odbora. Kako ne bi bil, saj je bilo za tamkajšnje prilike opravljeno veliko dela. Za vaščane Zgornjega Razbora in Šentvida je napočilo novo obdobje. Stroji, ki jih bo gnala električna, bodo v prihodnje lažali delo kmetom in gospodinjam, z radijskimi in televizijskimi sprejemniki pa bo prišel hitrejši tudi splošni napredok. Najmlajši bodo vsak večer, ob pisani domačini nalog in ob učenju, spoznavati, kaj pomeni električna.

Ko so delavci Elektro Slovenj Gradec zavrteli domačinom filme o pomenu električne na vasi, pa tudi o ravnjanju z napravami, se je ob zvokih harmonike, trobente in basa, zavrtelo staro in mlado, vmes pa se je oglasila lepa slovenska narodna pesem. Dvojni praznik — dan republike in »prihod« električne je bilo treba pač proslaviti, kot se spodbodi.

In ko smo se ponoči poslavljali od domačinov iz Razbora in Šentvida ter zrli na Saleško in Mislinjsko dolino, smo nehote pomislili na to, kako je resnično naš ta hribovski kmet, ki je v letih velikih preizkušenjih nesobično pomagal partizanom in pomagal pri obnovi porušene domovine. V prihodnje mu moramo bolj pomagati, da bo njegovo življenje lažje in prijetnejše. Ne samo, da moramo, to smo vsi skupaj dolžni.

Ma

## Srečanja

Te dni je praznovala svoj življenjski jubilej dolgoletna družbeno-politična delavka tovarišica Mara Topolovec iz Šoštanja. Njeno delo se je v zadnjih letih nanašalo zlasti na zbiranje dokumentarnega gradiva iz časov NOB, urejanje te dokumentacije in pisanje zgodovine dogodkov za našo občino za leta 1941–1945. Uspela je zbrani material kronološko obdelati in ilustrirati. Dragocene albume hrani Občinski odbor ZZB NOV Velenje.

Mnogo truda je tovarišica Mara vložila v to delo, mnoge težave je morala premostiti, da je dokončno uspela in zbrala gradivo, ki bi šlo sicer v pozabo.

Marina življenjska pot je bila dokaj bridačka. V kmečki družini blizu Gornjega grada so se rodili štirje otroci med njimi naša jubilantka. Oče je še pred njenim rojstvom odšel v Ameriko. Doma je ostala le mati, ki je kmalu za tem umrla. Otroci so bili porazdeljeni med sorodnike, ki so se razen Mare še pred II. svetovno vojno odselili. Mara se je po končanem šolanju započela v

glasno taborišče Auschwitz. Moža so ustrelili v Mariboru kot talca, kmalu po aretaciji. Samo se je v jeseni 1943 vsa izčrpala vrnila, toda njeno zdravje je bilo tako zrahljano, da se je opomogla še po osvoboditvi. Do izgonu okupatorja je pomagala, kjer je bilo treba. Vodstvo NOB v Savinjski dolini je v njej našlo zavedno in prekaljeno domačinko. Mara pa je to zaupanje s svojim delom za cilje NOB tudi opravila.

## Mara Topolovec

Po osvoboditvi smo tovarišico Maro srečali na raznih odgovornih mestih, v organih ljudske oblasti in državne uprave od okrožja do okrajnega odbora v Mozirju in Šoštanju. Aktivno se je udejstvovala v političnem življenju ter na drugih področjih vse do svoje upokojitve. Njen ustvarjalni duh tudi danes ne miruje. Čeprav bolehrada, se je pripravljena odzvati in s svojimi bogatimi izkušnjami pomagati tam, kjer je potrebno.

Naši tovarišici Mara želimo ob 50. jubileju vsi njeni nekdanji sodelavci še mnogo zdravih in srečnih let.

Občinski odbor ZZB NOV



# Najnižji osebni dohodek 900 din

Občinski sindikalni svet Velenje predlaga sklenitev družbenega dogovora o najnižjem osebnem dohodku.

V Saleški dolini tečejo že nekaj mesecev razprave o predlogu, da bi sklenili družbeni dogovor o najnižjem osebnem dohodku. Na to nujnost opozarja tudi dokument o političnih ciljih in nalogah slovenskih sindikatov, pa tudi občinski odbor sindikata delavcev industrije in rudarstva Velenje se je na nedavni sej zavzel za čimprejšnjo sklenitev predlaganega družbenega dogovora. Osnovni namen dogovora je uskladitev materialnega standarda zaposlenih.

## NEKAJ PODATKOV O GIBANU OSEBNIH DOHODKOV ZAPOSLENIH

Marca letos, je po podatkih delovnih organizacij, prejelo 192 zaposlenih osebni dohodek od 600 do 800 dinarjev na mesec, kar 3.068 zaposlenih pa osebni dohodek od 800 do 1.000 dinarjev. Od marca do septembra se je stanje občutno izboljšalo. Do 800 dinarjev je septembra »zaslužilo« 241 delavcev, od 800 do 1.000 dinarjev pa le še 1.289 zaposlenih. Število delavcev z osebnim dohodkom do 800 dinarjev se je v šestih mesecih sicer povečalo za 49, istočasno pa se je število zaposlenih z osebnim dohodkom od 800 do 1.000 dinarjev zmanjšalo kar za 1.779. Septembra je 2.069 zaposlenih »zaslužilo« od 1.000 do 1.200 dinarjev, preostalih skoraj 8.200 zaposlenih v Saleški dolini pa je septembra prejelo več kot 1.200 dinarjev mesečnega osebnega dohodka.

Ko pišemo o osebnih dohodkih, naj navedemo še nekaj podatkov o številu zaposlenih z najnižjimi osebnimi dohodki, kot so jih

stavljalno večje obremenitve za gospodarstvo Saleške doline.

## ČIMPREJ OD RAZPRAV K SKLENITVI DRUŽBENEGA DOGOVORA

Razprave o najnižjem osebnem dohodku so v Saleški dolini v teku že nekaj časa. Iz dosedanjih razprav je mogoče ugotavljati, da prav vsi soglašajo z akcijo za odpravo osebnih dohodkov zaposlenih pod 900 dinarjev na mesec, poudarja pa, da je ta minimalni osebni dohodek še vedno lahko samo dejavnik nekaterih spremljajočih pojavov.

Ker se bliža novo leto 1971 in ker v delovnih organizacijah že sprejemajo načrte za gospodarjenje v prihodnjem letu, bi kazalo čimprej skleniti družbeni dogovor o najnižjem osebnem dohodku. Sprejeli naj bi ga samoupravni organi vseh delovnih organizacij iz občine Velenje ter Občinski sindikalni svet.

Z družbenim dogovorom naj bi se, kot je predlagano, dogovorili za naslednje:

— minimalni osebni dohodi so ekonomsko kategorija, ki predstavljajo merilo za skrajno mero rentabilnega in racionalnega gospodarjenja delovne organizacije.

Če delovna organizacija na ta način ne bi bila sposobna zagotoviti normalne reprodukcije najmanj plačanih delavcev, delovne organizacije ne bi bilo mogoče več smatrati, da posluje rentabilno.

— zaradi potrebe po enotnejših merilih pri vrednotenju dela in določanju osnov osebnih dohodkov, se sprejme, kot osnovno merilo dogovorjena vrednost števila delovnih ur na mesec za enostano nekvalificirano delo.

— nadzor nad izvajanjem določb družbenega dogovora o najnižjem mesečnem dohodku pa bodo upravljali občinska skupščina z vsemi organi ter vodstvo družbeno političnih organizacij občine Velenje.

## Šoštanj pred noveletnimi prazniki

Nekdanja metropola Saleške doline bo tudi za letošnje novo leto praznično okrašena. Krajevna skupnost se je že lotila priprav in kmalu lahko pričakuje, da bodo šoštanjske ulice v večernih urah pravljeno razsvetljene.

V delovnih kolektivih bo dedek Mraz obdaril otroke zaposlenih staršev. Društvo prijateljev mladine pa bo pripravilo obdaritev tistih, katerih starši niso

ficirano delo. To izhodiščno osnovno bi uporabljali kot najnižjo kalkulativno vrednost za enomesecno opravljeno nekvalificirano delo, kot osnovno za obračun najnižjih osebnih dohodkov delavcev, ki opravljajo tako delo, in končno tudi kot osnovno za izračun vrednosti druge vrste del, ki zahtevajo drugačno strokovno sposobnost in umske ter fizične napore;

— na teh osnovah se določi najnižja vrednost enomesecne enostavnega nekvalificiranega dela na 900 dinarjev v neto znesku. Tak osebni dohodek bi moral biti v prihodnjem zagotovljen vsem delavcem, ki so brez kakršnekoli strokovne izobrazbe (nekvalificirani delavci), ki delajo polni delovni čas 184 ur na mesec in dosegajo določeno kvalitetno dela in delovni učinek. Hkrati pa gospodarjo tako, da delovne enote oz. delovne organizacije dosegajo najmanj tolikšen dohodek, ki omogoča zraven sredstev za osebne dohodke se zadostna sredstva za splošno potrošnjo in razširjeno reproducijo. Sindikati se bodo upirali poskusom določanja osebnih dohodkov pod dogovorjeno mejo, četudi bi bilo to doseženo s pristankom delavcev, saj navidezne rentabilnosti ne kažejo ustvarjanja na škodo nizkih osebnih dohodkov oz. življenjske ravni zaposlenih;

— Pri določanju najnižje izhodiščne vrednosti osebnih dohodkov bo treba v prihodnjem upoštevati vsakoletne spremembe in razlike, tako v prispevnih stopnjah kot pri porastu življenjskih stroškov, vendar in nobenem primeru ne bi bilo mogoče odstopati od dogovorjene najnižje osnine;

— na osnovi dogovorjene najnižje izhodiščne vrednosti za opravljeno enomesecno delo (od 1. 1. 1971 dalje v višini 900 dinarjev), bo treba na podlagi analitične ocene delovnih mest oz. na drug strokovnen način, določiti najnižje kalkulativne vrednosti dela in najnižje postavke za druga delovna mesta tako, da se ustrezeno prilagodi razpon med vrednostjo nekvalificiranega in visokokvalificiranega dela, seveda ob primernem odnosu med najnižjim in najvišjim osebnim dohodkom v posamezni delovni organizaciji;

— najnižjo kalkulativno vrednost za enomesecno delo je treba uporabljati v delovnih organizacijah pri izdelavi vseh predračunov, kalkulacij in pri izdelavi gospodarskih načrtov in drugih aktov;

— v prihodnje bi bilo treba najnižjo kalkulativno vrednost enomesecnega nekvalificiranega dela usklajevati z naraščanjem življenjskih stroškov v Saleški dolini;

— nadzor nad izvajanjem določb družbenega dogovora o najnižjem mesečnem dohodku pa bodo upravljali občinska skupščina z vsemi organi ter vodstvo družbeno političnih organizacij občine Velenje.

## Slikarska razstava v delavskem klubu

Pred dnevom republike so v delavskem klubu odprli tretjo samostojno razstavo amaterske slikarke Stane Lušnic-Arsovske.

Slikarka je doma iz Doliča. Razstavljeni akvareli pa kažejo slikarkino sposobnost in rutino. To si je pridobila, ker se s slikarstvom ukvarja že od otroških let.

S. LUŠNIC-ARSOVSKA — akvarel, Salek

## Letošnja dejavnost Komunalno obrtnega centra

delu naselja. Na zahodnem delu tega naselja so urejali tudi vodovod.

V vasi Gorenje je velenjski KOC gradil vodovod, v Smartnem ob Paki pa je urenil odvodno kanalizacijo.

Nalog in problemov za prihodnje je veliko. O tem razpravljajo v Komunalno obrtnem centru Velenje prav te dni, mi pa bomo o problemih in nalogah glede nadaljnega komunalnega urejanja ter izgradnje prepotrebni novih objektov počeli v prihodnji številki.

## Seminar za predsednike šolskih skupnosti

Zadnjo soboto je bil v Velenju celodnevni seminar za predsednike šolskih skupnosti, ki ga je pripravilo predstavstvo Občinske konference ZMS Velenje, udeležila pa se ga je tudi čla-

nica predsedstva Republike konference ZMS, Brigitta Kuhar. Na seminarju so podrobneje spregovorili o vlogi in pomenu samoupravljanja na šolah ter o programski usmeritvi mladinskih ur na šolah.

## Večje pravice zavarovancev - višja prispevna stopnja

**SKUPŠČINA SKUPNOSTI ZDRAVSTVENEGA ZAVAROVANJA DELAVCEV RAVNE NA KOROŠKEM JE NA SEJI, KI JE BILA 4. DECEMBRA, PO SKORAJ PETURNI RAZPRAVI SPREJELA STATUT SKUPNOSTI.**

V razpravi, v katero so posegeli tudi predstavniki občinskih sindikalnih svetov, je bilo poudarjeno, da je statut rezultat dejanskega družbenega dogovora zavarovancev s področja občin Velenje, Slovenj Gradec, Radlje ob Dravi, Ravne na Koroškem in Dravograd. Zavarovanci so aktivno sodelovali v razpravi o predlogu statuta in predlagali številne spremembe in dopolnitve določb, ki so jih v večini, tako v komisiji za izdelavo predloga statuta kot na seji skupščine, tudi sprejeli.

Z novim statutom, veljati bo začel s 1. januarjem 1971, bodo uveljavljene tudi večje pravice zavarovancev.

**Po prvih izračunih,** ki so jih posredovali predstavniki komunalnega zavoda za socialno zavarovanje Ravne na Koroškem na seji skupščine, bi bilo treba za zagotovitev tolikšnega obsega pravie, kot jih določa statut, predpisati prispevno stopnjo za zdravstveno zavarovanje v letu 1971 v višini okrog 8%, (zdaj znaša v poprečju na področju ravenske skupnosti 6,83%). V povečani prispevni stopnji pa niso upoštevane potrebe po obnovi in širjenju zdravstvene mreže in po novogradnjah. Člani skupščine so v razpravi poudarili, da bi bilo treba čimprej dokončno izoblikovati predlog za višino pri-

spevne stopnje za leto 1971. Ob tem pa se je treba zavestiti, da bi zdravstvena služba v primeru, če bi ostali pri denarju, ki bo letos na voljo za zdravstveno službo, močno nazadovala, saj je treba kupiti novo opremo, da bi lahko hitreje uvajali sodobnejše načine zdravljenja, pa tudi sicer zagotoviti boljše pogoje za delo zdravstvenih delavcev.

V razpravi je bilo večkrat

poudarjeno, da se stabiliza-

ciji ukrepi ne bi smeli,

kot je bil slučaj pred peti-

mi leti, najhitreje in naj-

bolj odraziti v zdravstvu,

posebej še iz razloga, ker

prispevki za zdravstveno

zavarovanje niso obremenitev

gospodarstva, pač pa

vlaganje v kader. Tega bi

se moralni večkrat in bolj v

popolnosti zavedati vsi.

Statut skupnosti zdrav-

stvenega zavarovanja de-

lavcev Ravne na Koroškem

je torej sprejet, določene pa

s so tudi nove, razširjene pravice zavarovancev.

V razpravi so člani skupščine

poudarili, da se zavedajo,

koliko te nove pravice tudi

stanejo. Zato bodo enako zavzetno, kot so sodelovali v

razpravah o predlogu nove-

ga statuta in ob njegovem

sprejemu, sodelovali tudi

pri določanju višine pri-

spevne stopnje za zdrav-

stveno zavarovanje delav-

cev za leto 1971.

# Predlog srednjeročnega programa telesne kulture v občini Velenje

SPLOSNI POGOJI ZA RAZVOJ TELESNE KULTURE V OBČINI

Na osnovi resolucije o telesni kulturi zvezne skupščine in tez za pripravo republiškega zakona o telesni kulturi je za razvoj te dejavnosti v naši občini potrebno sprejeti in izvesti naslednje ukrepe:

1. Pričetiti z načrtnim izvajanjem telesne vzgoje v predšolskih ustanovah.

2. Telesno vzgojo v osnovnih šolah naj že od 3. razreda naprej poučujejo učitelji telesne vzgoje.

3. Pouk telesne vzgoje naj bo zagotovljen vsem učencem.

4. V osnovnih šolah naše občine (predvsem v Velenju in Šoštanju) naj se uvede obvezni pouk plavanja v šole v naravi s poučevanjem smučanja.

5. Delovnemu človeku — občanu je potrebno zagotoviti kar največjo telesno kulturno izobrazbo.

6. Omogočiti na osnovi množičnosti razvoj kvalitetnega športa.

FINANCIRANJE TELESNE KULTURE

Financiranje telesne kulture v občini Velenje je pogojeno na sklad za društveno dejavnost pri občinski konferenci SZDL, kamor se steka 0,20% od bruto osebnega dohodka zaposlenih občanov za vso društveno dejavnost v občini.

Za realizacijo programa v naslednjih petih letih je potrebno zagotoviti tudi del sredstev iz občinskega proračuna (vzdrževanje objektov), TIS (šolska športna društva), delovnih organizacij in drugih virov (športne stave). Vsa sredstva namenjena telesni kulturi naj bi se zbrala v skladu za društveno dejavnost ali skladu za telesno kulturo.

Za potrebe telesne kulture pri sedanjih dejavnosti je potrebnih približno 600.000 dinarjev.

## STROKOVNI KADRI

Sedanje stanje strokovnih kadrov po strukturi in kvalifikaciji ne zadošča niti za potrebe šolske telesne vzgoje. Če bi hoteli v skladu s predvidenim programom, porastom prebivalstva in z razvojem organizacij za telesno kulturo ustrezen kader za pouk telesne vzgoje in strokovno vodstvo v društvi bi potrebovali še:

— 11 učiteljev in profesorjev za telesno vzgojo za pouk na osnovnih šolah, KONEC

# ŠPORT

# ŠPORT

## VELIKA ZMAGA VELENJČANOV

V drugem kolu I. slovenske lige so se v Ljubljani pomorili med seboj Ljubljana, Velenje in Impol iz Slovenske Bistrike.

Velenjski judoisti so pripravili v dvorani Tivoli veliko presenečenje, ko so visoko premagali ekipo Impola z rezultatom 5:1 (38:10). Najbolj se je izkazal Hlastec, ki je gladko premagal večkratnega državnega prvaka in reprezentanta S. Topolčnika.

gimnaziji in za delo v SSD, — 4 trenerje z visoko šolo in ustrezno specjalizacijo za plavanje, atletiko, športne igre in rekreacijo,

— 10 amaterskih trenerjev z ustrezno izobrazbo za delo v klubih.

### OBJEKTI ZA TELESNO KULTURO

Objekti za telesno kulturo so nedvomno pomembni za razvoj te dejavnosti. Slovenski popreček je 3,06 m<sup>2</sup> koristne površine na prebivalca. Po sedanjem stanju pa imamo na voljo 77.000 m<sup>2</sup> odprtih in 7.000 m<sup>2</sup> pokritih površin prostorov namenjenih telesni kulturi, kar zmanjša komaj približno 2 m<sup>2</sup> na prebivalca.

Da bi do leta 1975 dosegli normativ 3 m<sup>2</sup> na prebivalca bi potrebovali:

- 6 telovadnic pri šolah,
- športno dvorano za društva,
- letni plavalni bazen,
- strelišče,
- športno rekreacijski pouk (z igrišči za tenis, odbojko, košarko in mali nogomet),
- smučarske vlečnice,
- šolski športni pouk za potrebe telesne vzgoje gimnazije, RSC in obeh osnovnih šol v centru mesta.

Pri izgradnji športnih objektov naj bi se upošteval naslednji prioriteti red — smučarske vlečnice, letni bazen, strelišče, telovadnice, športna dvorana, šolski športni pouk in športno rekreacijski pouk.

### TEKMOVANJA

Sistem tekmovanj mora biti prilagojen potrebam in pogojem v občini. Poseben poudarek velja tekmovanjem SSD v občinskem merilu. Športni klubi v občini pa naj se vključujejo v že obstoječa medobčinska, conska in republiška tekmovanja. V osnovi naj bi se množična tekmovanja odvijala na občinskem nivoju, navzven pa naj bi nastopale le kvalitetne ekipe.

### PROPAGANDA

Preko dnevnega tiska, predvsem pa Saleškega rudarja, informirati občane o dejavnosti telesnovzgojnih organizacij, o potrebi in koristnosti telesne vzgoje in rekreacije za zdravo življenje občanov in spremjanje tekmovalnih dosežkov.

Izdelati vsakolesno publikacijo o dejavnosti in dosežkih na področju telesne kulture v občini Velenje. KONEC

## Smučarji so začeli z delom

Smučarski klub Velenje je za začetek smučarske sezone sklical sestanek s perspektivnimi mladimi smučarji in njihovimi starši. Vodstvo kluba je seznanilo prisotne s programom dela, treningi in tekmovanjem, ki jih bo organiziral klub in z udeležbo mladih smučarjev na smučarskih tekmovanjih v bližnji okolici, predvsem na tistih, ki veljajo za kategorizacijo. V pretekli

## ŠAHISTI SO ZELO AKTIVNI

V mesecu novembru je šahovski klub Velenje priredil kar tri brzopotezne turnirje.

Na prvem je nastopilo 8 šahistov, zmagal je Jamnik s 13 točkami pred B. Brešarjem 9 točk. In Vedenikom 8,5 točk.

Na drugem je sodelovalo 12 igrancev. Najboljši so bili Godec 9 točk, Jamnik in B. Brešar 7,5 točk. Kar 16 šahistov se je pomerilo na tretjem turnirju. Prvo mesto sta si delila B. Brešar in Jamnik z 12 točkami, tretji je bil Godec z 10,5 točk, četrto in peto mesto pa sta si delila Primožič in Inž. Prevalnik z 9,5 točkami.

Šahisti so odigrali tudi dvojboj med ekipo RSC in šahovsko sekcijo Velenje. Zmagala je šahovska sekcija z rezultatom 7,5 : 4,5.

Za šahovsko sekcijo so zmagali: Boris Brešar, Drev, Labuz, Vilič, Ivan Hojan, Ludvik Hojan in Vedenik. Za ekipo RSC so zmagali: Lipnik, Mori, Zagore in Bola. Neodločeno se je končala partija Godec : Tavšič.

V. P.

## Uspeh plesne dvojice Trofenik - Šulek

Dejavnost plesno športnega kluba Velenje je v polnem razmahu. Blizu 200 mladih plesalcev vneto vadi pod vodstvom naše najboljše plesne dvojice Verene Trofenik in Dragu Šulek v avli osnovne šole Miha Pintar Toledo. Poleg tega pa Trofenikova in Šulek uspešne nastopata na domčnih turnirjih in v tujini.

Na plesnem turnirju v Mariboru, kjer se je zbralo 26 najboljših plesnih dvojic Slovenije (med njimi tudi tri iz Velenja, sta prvo mesto in pokal Maribora osvojila večkratna državna prvaka Trofenik - Šulek, ki nastopata za velenjski klub).

Te dni pa sta se naša plesalca vrnila iz Zvezne republike Nemčije, kjer sta na dveh velikih mednarodnih plesnih turnirjih v Münchenu in Kaiserslauternu zastopala barve Jugoslavije. Z uvrstitevijo v finale med šest najboljših sta ponovila uspeh, ki sta ga dosegla že v Berlinu (NDR) letos meseca oktobra v zelo močni mednarodni konkurenči. To je dosegel najboljši uspeh Jugoslovjanov na mednarodnih plesnih prirreditvah zunaj domovine.

Ob tej priliki želimo plesalcema Vereni Trofenik in Dragu Šuleku še vnaprej kar najboljše uvrstitev, saj njuni nastopi reprezentirajo tudi mesto Velenje.

Ostali rezultati dvoboja  
Sebanc : Firer 0:0  
Tunšek : Rebernak 1:0 (7:0)  
Pugelj : A. Topolčnik 1:0 (7:0)  
Skripal : Dragič 1:0 (7:0)  
Gostisa : Prelog 1:0 (10:0)  
Usar : Stern 1:0 (0:10)

V drugem srečanju pa so izgubili srečanje z ekipo Ljubljane z rezultatom 5:1 (38:10). Najbolj se je izkazal Hlastec, ki je gladko premagal večkratnega državnega prvaka in reprezentanta S. Topolčnika.

## POROKE

• Martin MULEJ, roj. 1942, delavec iz Paške vasi št. 21 in Marija Hrastnik, roj. 1950, delavka iz Skornega št. 24;

• Janko ARISTOVNIK, roj. 1944, strojni ključavnica iz Velenja, Partizanska 17 in Olga CUJES, roj. 1943, uslužbenka iz Saleka št. 56;

• Božidar PRIVSEK, roj. 1948, delavec iz Velenja, Saleška c. št. 19 in Nevenka LAH, roj. 1954, delavka iz Velenja, Tomšičeva c. št. 1;

• Franc PODBEVŠEK, roj. 1949, pleskar iz Velenja, Tomšičeva 31 in Marija ZEP, roj. 1954, delavka iz Velenja, Sercerjeva c. št. 6;

• Andra MESARIC, roj. 1934, zidar iz Slatine pri Celju št. 3 in Jožeta POČIVALNIK, roj. 1932, delavka iz Slatine pri Celju št. 3;

• Adolf KRUSIČ, roj. 1942, rudar iz Velenja, Tomšičeva c. št. 25 in Majda RUMEZ, roj. 1950, delavka iz Velenja, Tomšičeva c. št. 25;

• Stefan OSTIR, roj. 1946, električar iz Velenja, Tomšičeva c. št. 27 in Mihaela PUNGARTNIK, roj. 1949, uslužbenka iz Velenja, Slandrovca c. št. 12;

• Franc GASPER, roj. 1895, upokojenec iz Velenja, Celjska cesta št. 81 in Ana PUC, roj. 1912, delavka iz Topolšice št. 94;

• Božidar KOPRIVEC, roj. 1948, rudar iz Velenja, Jenkova cesta št. 16 in Anica PINTARIČ, roj. 1949, delavka iz Velenja, Jenkova cesta št. 16;

• Vendel BELEC, roj. 1942, rudar iz Pesja št. 63 in Martina ZACIRKOVNIK, roj. 1952, gospodinja iz Pesja št. 63;

• Viktor JAN, roj. 1946, mizar iz Bevč št. 21 in Rozalija POTOČNIK, roj. 1952, poljedelka iz Ravne št. 60;

• Ivan BOŽIČ, roj. 1946, Šofer iz Družmirja št. 67 in Ljudmila DERMOL, roj. 1951, krajčica iz Družmirja št. 67;

• Peter Dimitrij MRAVLJAK, roj. 1927, zdravnik iz Maribora, Kosarjeva 14 in Breda Marija ARKO, roj. 1928, farmacevt iz Maribora, Tomšičeva 14;

NOVOPOROČENCI ISKRENO ČESTITAMO!

Marija DREV, kmetovalka iz Lokovice št. 19, stara 72 let;

Franc BERLAVČNIK, invalidski upokojenec iz Ravn št. 78, star 76 let;

Stjepan TEPEŽ, ključavnica iz Lipinjaka št. 90, star 23 let;

Jožef SOSTER, uslužbenec iz Celja, Ulica Prekombrigade 22, stara 40 let;

**MALI Ciglaši**

### PRODAM

Kanarčke vseh vrst prodam. Anton Sopolšek, Tomšičeva 1, Velenje.

## NADOMESTNA CESTA ODPRTA



Pred dnevom republike so izročili prometu drugi del nadomestne ceste med Šoštanjem in Velenjem. Cesto je finančiral velenjski rudnik, ker je bila prejšnja zaradi izkopavanja lignita že skorajda neprevozna



V Šoštanju so morali podpreti štiri stanovanjske hiše, zato pa je trasa nove ceste speljana mimo mestnega središča. Uredili pa so tudi vozlišče z Aškerčeve cesto

# SINDIKALNI SESTANKI V VEGRADU

V dneh od 29. do 26. novembra so bili v SGP »Vegrad« sindikalni sestanki v zemskem sektorju v Wiesbadenu pa je bil sestanek sektorijih v Velenju, Karlovci in Beogradu. V inovembra so bili v SGP »Vegrad« sindikalni sestanki v Wiesbadenu pa je bil sestanek 6. decembra.

## TVD PARTIZAN ŠOŠTANJ

vabi na

## Silvestrovjanje

v domu Partizana, na starega leta dan

Igrali bodo FANTJE TREH DOLIN

Vstopnina 25,00 dinarjev

Prostor si lahko rezervirate od 15. decembra dalje pri tov. Kokotu, v knjigarni Cankarjeve založbe.

## ZAHVALA

Ob prerani in boleči izgubi našega dragega moža, očka, sina in brata

## EDIJA LAMOTA

se iskreno zahvaljujemo delovnemu kolektivu RLV, sindikatu RLV, rudarski godbi, sindikatu ERE, vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in darovalcem cvetja, ki so ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti.

Posebna zahvala ing. Gustiju Terglavu in kolektivu Na-me za vso pomoč v težkih in brdkih trenutkih.

Zalujoči: žena Anica, sinek Simonček, mama, ata, bratje, sestre in družina Podpečan

Delavci so razpravljali o smernicah razvojnega programa podjetja za obdobje 1971 do 1975, o problematičnosti v podjetju, o delu v zimski sezoni, podrobneje pa so obravnavali plan dela za leto 1971. Na koncu so volili svoje delegate za občni zbor sindikata.

Smernice razvojnega programa podjetja je obširno razložil direktor Janez Basle. Posebej je poudaril, da so to samo smernice za sestavo plana, ko pa bo ta sestavljen, ga bodo obravnavali vsi člani kolektiva.

Razprava o problematičnosti podjetja je bila povsod precej živahná in je zajemala tematiko od mehanopremičnosti, ki se mimo gredje povedano, vedno bolj zboljuje, preko izplačila nadomestila za K-15, pa do prehrane v delavski menzi. Prav tako so bili člani sindikata seznanjeni s sklepi konference medobčinskega odbora sindikata gradbenih delavcev, kjer je bil posebej zanimiv sklep, da osebni dohodki v naslednjem letu ne smejo biti nižji od 800 din.

Vodja komercialne službe je udeležence sestanka seznanil s planom dela v zimski sezoni. V tem času bo »Vegrad« delal v Primorju in sicer v Portorožu, morda pa tudi v Poreču, Opatiji in Cavatu.

Na koncu je treba omeniti, da so bili sestanki zelo dobro obiskani, škoda je le, da podjetje v Velenju pravzaprav nima primerenega prostora za tako množične sestanke, saj je klubski prostor v delavskem naselju premajhen in ni mogel sprejeti vseh, ki so se sestanka želeli udeležiti.

H. P.

## O politični in samoupravnosti mladih

V sredo, 16. decembra bo v Velenju II. volilna konferenca občinske organizacije Zveze mladine

Prihodnji teden se bodo zbrali predstavniki mladih iz Saleške doline na II. volilni konferenci občinske organizacije Zveze mladine Velenje, na kateri bodo podrobnejše spregovorili še posebej o politični in samoupravnosti mladih, izvolili pa tudi novo občinsko vodstvo Zveze mladine Velenje.

Na konferenci naj bi, med drugim, ocenili vsebinsko spremenjeno, novo, delovanje Zveze mladine, pri čemer bi bilo treba ugostiti, ali je bil dosežen pri delu napredok in ali je postala Zveza mladine v Saleški dolini bolj množična in samoupravna organizacija mladih. Ugotavljati je mogoče, da so mladi še zmeraj premalo vključeni v razna aktualna dogajanja v naši družbi, zato bo treba v prihodnje dejavnost posvetriti in hkrati okrepiti tako, da bo mlade čutiti prav povsod.

## NESREČE!

### \* PREHITRO V OVINEK

ANA PIRMANŠEK iz Plešivca 2, je 18. novembra peljala z osebnim avtomobilom MS 79-86 iz Velenja proti Plešivcu. V Skalah je pripeljala z neprimereno hitrostjo v neprégledni ovinek. Obrnilo jo je na bok nato pa je avto zdrsnil v občestni jarek. Voznica in sopotnica se nista poškodovali. Na avtomobilu je za 7.000 din škode.

### \* SKRAJNO PO DESNI

Iz Saleka proti Velenju se je 25. novembra ob 18.30 pravilno petjal po desni strani ceste z mini mopedom IVAN SKORNŠEK iz Saleka 48. Ker pa je vozil skrajno desno je zadel SLAVKO PEĆOVNIK iz Bevk 24, ki je šla pravilno po lev strani ceste. Pećovnikova je padla po cesti in dobila pretrs možganov, odpetali so jo v bolnišnico.

### \* TRČILA V KRIZISCU

V krizišču Celjske in Saleške ceste sta 26. novembra ob 12. uri, trčila voznik IVAN KAVČIČ iz Klanc 57, ki je vozil traktor in STANE TURK iz Celja, Ljubljanska c. 8, z osebnim avtomobilom CE 280-59. Kavčič je zavjal v krizišču levo na Saleško cesto, vendar je imel pokvarjene smerne kazalce. Turk pa ni upošteval neprednostnega znaka in sta v krizišču trčila. Na osebnem avtomobilu je škoda za 1.500 dinarjev.

### \* IZSILJEVAL JE PREDNOST

24. novembra ob 8. uri je vozil po Prežihovi cesti z osebnim avtomobilom MB 406-74 Dragi SULEK iz Velenja. V krizišču s Prešernovo cesto pa ni upošteval neprednostnega znaka in je izsilil prednost vozniku avtomobil CE 313-51 VINKA SAFRANU iz Presari 21. Voznika sta trčela, na vozilih pa je škoda za okrog 2.500 dinarjev.

### \* POSKODOVANA SOPOTNICA

Iz Arje vasi proti Šoštanju je 24. novembra ob 10. uri vozil tovornjak CE 222-35 FRANC LEBENIČNIK iz Okroga 19. V krizišču Celjske in Saleške ceste pa je trčil vanj voznik tovornjaka MARJAN KRENKEV iz Završ, ki je pripeljal po Celjski cesti iz starega Velenja, in ni upošteval znaka nimajo prednosti, kot tudi ne desnega pravila. Pri trčenju je bila poskodovana sopotnica v Krenkerjevem avtomobilu FRANCISKA JESENČNIK iz Ljubnje II in so jo odpeljali v celjsko bolnišnico. Škoda na vozilih je za okrog 20.000 dinarjev.

### \* Z UKRADENIM MOPE DOM POVZROČIL NESREČO

MIRKO TIC iz Arnač 2, je 24. novembra ob 11.50 vzel pred zdravstvenim domom v Velenju nezaklenjen moped CE 70-672. V krizišču Slandrove in Kosovelove ceste je opazil gručno otrok in jim dal zvočni signal. otroci so se razbežali, padel pa je 2-letni JADRAN-KO COLIČ iz Velenja, Slandrova 12. Mopedist je zadel otroka, ga porinil naprej po cesti in tudi sam padel. otrok je dobil le lažje poškodbe, na vozilu pa je za 50 din škode.

### \* UMRLA NA KRAJU NE-SRECE

Po cesti Velenje-Arja vas se je peljala s kolesomIRENA REDNAK iz Prelske 33. V črnuvi je pripeljala za njio voznik osebnega avtomobila CE 361-41 ANTON KITER iz Zabukovice 55 in jo zadel v zadnji blatnik kolesa ter jo rinil naprej. Kojo je obviselo na sprednjem odbijaču, kolesarka pa na avtu. Ko pa je voznik zavil v levo, je kolesarko vrglo s pokrova in je bila na mestu mrta. Na kolesu in avtomobilu je za 1.000 din škode.

### \* VOZNIK TOVORNJAKA ZADEL OSEBNI AVTOMOBIL

Na ceste Velenji-Šoštanj sta pri odcepku za tovorno Gorenje 23. novembra ob 5.55 trčila voznik tovornega avtomobila MB 413-00 VIKTOR POGOREVC iz Smartnega 43 in ADOLF VERDNIK iz Velenja, Saleška cesta 19. Promet je urejeval semafor, vendar je voznik tovornjaka spregledal rdečo luč. Tovornjak je osebni avtomobil porinil ob stebre reklamne table. Voznik Verdnik je dobil poškodbe na prsnem košu in je bil odpeljan v celjsko bolnišnico. Na osebnem avtomobilu je škoda za 1.500 dinarjev.

### \* PREVRNIL SE JE NA STREHO

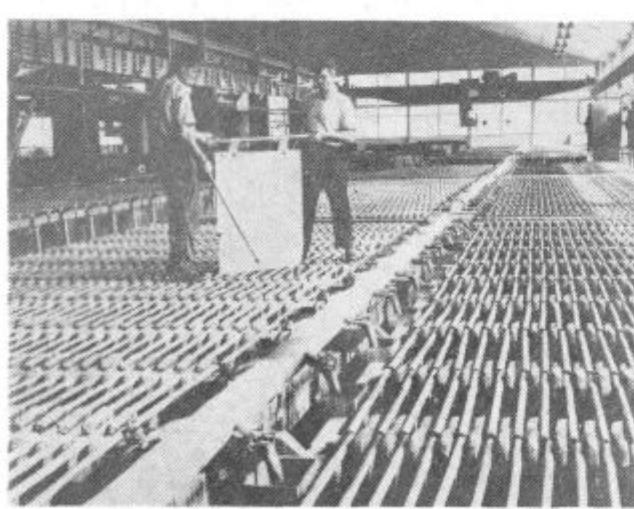
EMIL SEVČNIKAR iz Lokvice 118 je 13. novembra ob 21.30 vozil osebni avtomobil CE 332-82 po cesti Slovenj Gradec - Velenje. V Paki ga je zaradi neprimerno hitrosti zaneslo v hrib in se je vozilo prevrnilo na streho. Na vozilu je za okrog 2.000 din škode.

### \* TRČILA ZARADI MEGLE

Zaradi goste megle, je 1. decembra ob 20.10 v Pesju voznik osebnega avtomobila JOZE VIHER iz Kavčično trčil v osebni avtomobil, ki ga je vozil JOZE VUNDER iz Šoštanja, Kajuhova 5. Pri trčenju je bil poškodovan voznik Jože Viher in njegovi sopotnici Pavla Vedenik in Angela Borovnik. Na obeh vozilih je za okrog 7.000 dinarjev škoda.

## PRVI CELODNEVNI SEMINAR

Organizaciji Zveze mladine in Zveze komunistov z Rudnika lignita Velenje sta pripravili v nedeljo, 6. decembra, prvi seminar za mlade aktiviste Zveze mladine in Zveze komunistov iz te delovne organizacije. Seminar sodi v program družbeno-ekonomskega usposabljanja aktivistov, govorili pa so o tem »Kakšna je naša delovna organizacija« in o »Medsebojnih odnosih v delovni organizaciji«.



**ZGRAJENA NAJVEČJA TOVARNA NAKITA** — V Majdanpeku so zgradili največjo domačo tovarno za izdelavo zlatega nakita. Zatem, ko so v rudarsko-topilniškem bazenu Bor vložili precejšnja sredstva za raziskavo in predelavo plemenitih kovin, so kupili najmodernejšo opremo za svojo prvo predelovalno tovarno, ki so jo zgradili v 3 mesecih. V novi tovarni bodo izdelovali zlat nakit svetovne kakovosti. • **TEMNOPOLTA LEPOTICA** — Na nedavnom tekmovanju v Londonu, pri katerem so sodelovale najlepše predstavnice večine držav z vsega sveta, je dosegla naslov »miss sveta« predstavnica zahodnoindijskega otoka Grenada (Mali Antili v Karibskem morju) devetnajstletna Jenifer Hosten. Jugoslovanska predstavnica Tereza Djelmiš se je uvrstila med 15 finalistk. Za zmagovalkini družici sta bili izvoljeni Južnoafričanka in Izraelka. • **VODNA STIHLJA NA DJERDAPU** — Na romunskem delu gradbišča hidroelektrarne »DJERDAP« je vodna stihlja prebila pregrado in potopila gradbeno jamo druge faze ter tako ogrozila že zgrajeno elektrarno. Ob veliki požrtvovalnosti gradbenikov in delavev je bil preprečen vdor vode v elektrarno, s tem pa je bila preprečena tudi velika materialna škoda. V zadnjih šestih letih je bila to najnevarnejša situacija, ki pa so jo delavci na HE premagali.

